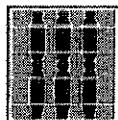




*Ministero dell'Economia
e delle Finanze*



*Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio*



Regione dell'Umbria



*Ministero delle Politiche
Agricole e Forestali*



*Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti*

**INTESA ISTITUZIONALE DI PROGRAMMA
TRA IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA
E LA REGIONE UMBRIA**

**Accordo di programma quadro tutela delle acque e
gestione integrata delle risorse idriche”
stipulato in data 1.03.2004**

PROTOCOLLO DI RIPROGRAMMAZIONE

Roma, 3 marzo 2006





IL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

IL MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO

IL MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

IL MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI

E

LA REGIONE UMBRIA

PREMESSO

1. che nell'ambito degli interventi infrastrutturali finalizzati alla tutela delle acque ed alla gestione integrata delle risorse idriche è stato stipulato, in data 1 marzo 2004, l'Accordo di programma quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche" per il territorio della Regione Umbria, fra il Ministero dell'economia e delle finanze, il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio, il Ministero delle Politiche agricole e forestali, il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e la Regione Umbria;
2. che l'Accordo citato ha attualmente un valore pari a 26.103.565,82 €;
3. che tale Accordo di programma quadro è finalizzato, attraverso l'attuazione di opportune linee di azione e nel rispetto delle disposizioni delle direttive comunitarie e delle leggi nazionali e regionali, al raggiungimento degli obiettivi indicati nel seguente elenco, nonché a favorire la realizzazione degli interventi strutturali nonché al superamento delle situazioni di maggiore criticità, attraverso l'attuazione di interventi urgenti ed indifferibili:
 - a. tutelare i corpi idrici superficiali e sotterranei perseguendo, per gli stessi, gli obiettivi di qualità indicati nella direttiva 2000/60 in modo da migliorare l'ambiente acquatico, proteggere e salvaguardare tutti gli ecosistemi connessi ai corpi idrici;
 - b. ripristinare la qualità delle acque superficiali e sotterranee così da renderle idonee all'approvvigionamento potabile, alla vita dei pesci e dei molluschi e alla balneazione;
 - c. ridurre drasticamente l'inquinamento dei corpi idrici superficiali e sotterranei dando la completa attuazione alle direttive comunitarie 76/464/CEE concernente l'inquinamento provocato da sostanze pericolose scaricate nell'ambiente idrico, 91/271/CEE concernente il trattamento delle acque reflue urbane, 91/676/CEE relativa alla protezione delle acque dall'inquinamento provocato dai nitrati da fonti agricole;
 - d. incentivare una politica unitaria di gestione delle risorse mirata all'utilizzo sostenibile fondato sulla protezione a lungo termine dei corpi idrici, sia dal punto di vista quantitativo che qualitativo, garantendo l'uso plurimo attraverso l'integrazione tra le diverse tipologie di utilizzo;
 - e. assicurare il soddisfacimento dei fabbisogni idrici sull'intero territorio per i vari tipi di utilizzo, fornendo risorse di idonea qualità;
 - f. incentivare la riduzione dei consumi idrici e il riutilizzo delle acque reflue depurate;
 - g. completare la riforma della gestione dei servizi idrici mediante il perseguimento di obiettivi di efficienza;



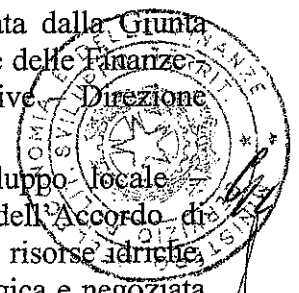


- h. garantire che il servizio idrico integrato porti alla effettiva razionalizzazione della gestione delle risorse idriche, superando i settorialismi legati ai diversi utilizzi della medesima, guadagnando efficienza in ciascuno dei comparti e realizzando in particolare le condizioni di concreta operatività del servizio idrico per l'utenza civile, garantendo altresì il pieno rispetto delle direttive comunitarie e della normativa nazionale;
- i. favorire un più ampio ingresso di imprese e capitali nel settore e un più esteso ruolo nei meccanismi di mercato, al fine comunque di assicurare la massima tutela del consumatore;
- j. favorire un più ampio ingresso di imprese e capitali nel settore e un più esteso ruolo nei meccanismi di mercato, al fine comunque di assicurare la massima tutela del consumatore, eventualmente anche attraverso il ricorso alla finanza di progetto per la progettazione e la realizzazione degli interventi.
4. che il suddetto Accordo è in parte finanziato con fondi a valere sul Fondo aree sottoutilizzate (FAS) ed in particolare la copertura finanziaria dell'Accordo di programma quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche", stipulato in data 1 marzo 2004, è assicurata, tra l'altro, per un importo pari a € 7.522.000,00, dalla quota ordinaria F.3 – Regioni Centro Nord, della Delibera 9 maggio 2003 n. 17;
5. che le risorse CIPE sono programmate anche per garantire adeguati livelli qualitativi e quantitativi di infrastrutture al fine di permettere efficienti livelli di sviluppo del sistema "impresa";
6. che è stato chiuso il monitoraggio al 30 giugno 2005 dei dati inseriti nella banca dati Applicativo intese (AI) effettuata dal Servizio per le politiche di sviluppo territoriale e le intese del Dipartimento per le Politiche di Sviluppo e Coesione del Ministero dell'economia e delle finanze relativamente al sopra citato Accordo di programma quadro "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche" che attualmente risulta nello stato informatico di "monitorato";
7. che nell'A.P.Q. per le risorse idriche del 1.03.2004 figura l'intervento denominato "Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie – II° lotto" ed individuato con il codice Applicativo intese a10BDEP14, per un costo di € 2.700.000,00, coperto per una quota pari a 1.002.801,80 € dalla Delibera CIPE n. 17/2003, per 933.448,20 € con fondi regionali e per i restanti 763.750,00 euro con fondi ATO/SII ;
8. che nel medesimo Accordo attualmente figura l'intervento denominato "Ampliamento e potenziamento impianto di depurazione di Ponte Valleceppi, collettori fognari e dismissione impianti di Ponte Rio e Ponte San Giovanni – I° stralcio (depuratore)", individuato con il codice Applicativo intese a10BDEP01a, di costo totale complessivo pari a 4.400.000,00 €, coperto per una quota pari a 1.184.432,00 € con fondi statali a valere sulla L. 388/2000 per 837.189,00 € con fondi regionali e per i restanti 2.378.379,00 euro con fondi ATO/SII;
9. che l'ATO Umbria 1, soggetto responsabile del citato intervento "Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie – II° lotto"-cod.a10BDEP14, ha comunicato alla Direzione Politiche Territoriali, Ambiente e Infrastrutture, della Regione Umbria, con nota protocollo 1852 del 2.12.2005, di non poter rispettare il vincolo dell'assunzione delle obbligazioni giuridicamente vincolanti entro il 31 dicembre 2005, così come stabilito dal punto 6.4 della Delibera CIPE 9 maggio 2003 n. 17;
10. che il responsabile del suddetto Accordo di cui al punto 1, con nota protocollo 204068 del 12 dicembre 2005 a firma del responsabile dell'APQ "Tutela delle Acque e gestione integrata delle risorse idriche" a tutti i soggetti sottoscrittori, ha proposto il trasferimento delle risorse a valere sulla Delibera CIPE 17/2003, pari a € 1.002.801,80 dall'intervento codice a10BDEP14 "Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie – II° lotto"-, all'intervento codice a10BDEP01a "Ampliamento e potenziamento impianto



di depurazione di Ponte Valleceppi, collettori fognari e dismissione impianti di Ponte Rio e Ponte San Giovanni – I° stralcio (depuratore)”, con conseguente passaggio delle risorse statali a valere sulla L. 388/2000, pari a 1.184.432,00 € dal secondo (codice a10BDEP01a) al primo intervento (codice a10BDEP14), e relativa modifica delle altre fonti finanziarie, tale da lasciare inalterato il costo totale dei due interventi;

11. che la richiesta di cui al punto 10 è stata acquisita al protocollo del Servizio per le Politiche di Sviluppo territoriale e le Intese del Dipartimento Politiche Sviluppo e Coesione del Ministero dell'Economia e delle Finanze con protocollo n. 38468 del 16 dicembre 2005;
12. vista la D.G.R. n. 2056 del 7 dicembre 2005, che approva la rimodulazione di cui al punto precedente;
13. che nell'APQ per la tutela delle acque e la gestione integrata delle risorse idriche, sottoscritto in data 1 marzo 2004, è ricompreso l'intervento Codice-a10BDEP11, denominato "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone", del costo complessivo risultante al monitoraggio del 30 giugno 2005 pari ad € 1.800.000,00, coperto per € 1.260.000,00 con fondi della L. 388/2000, e per € 540.000,00 con il cofinanziamento dell'ATO SII;
14. che con Deliberazione n. 2159 del 14 dicembre 2005 la Giunta Regionale, preso atto dell'impossibilità di rispettare il vincolo dell'assunzione delle obbligazioni giuridicamente vincolanti entro il 31 dicembre 2005, comunicato con nota n. 207957 del 14 dicembre 2005 da parte del Comune di Terni, stazione appaltante del progetto codice TNA 01 "Ampliamento della pista dell'aviosuperficie da ml. 780x18 a ml 1400x23" dell'APQ "Azioni di Sviluppo Locale-Infrastrutture nei Patti Verdi Territoriali" del 15 luglio 2004, cofinanziato con risorse pari ad € 1.083.581,94 a valere sulla Delibera CIPE 17/2003, ha riprogrammato le suddette risorse, assegnandole all'intervento richiamato al punto 13 codice a10BDEP11 "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1" di Maratta Bassa e collettamento nuove zone", che viene così defanziato per un importo pari ad € 1.083.581,94 sui fondi della L. 388/2000;
15. che in data 9 febbraio 2006 è stato sottoscritto il protocollo di riprogrammazione "Azioni di Sviluppo Locale- Infrastrutture nei Patti Verdi Territoriali" del 15 luglio 2004";
16. che con DGR n. 200 dell'8 febbraio 2006 è stato approvato l'utilizzo delle suddette risorse pari a € 1.083.581,94 a valere sui fondi della L. 388/2000 per il cofinanziamento dell'intervento "Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) III lotto - ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale", in quanto l'intervento previsto nella programmazione regionale era collocato nella graduatoria di merito dei progetti selezionati nell'ambito del bando di cui al Docup Umbria Ob.2 2000/2006, Azione 3.3.1 ma non finanziato per esaurimento delle risorse Docup e, inoltre consentiva il completamento del sistema di collettamento e depurazione dell'agglomerato di Fabro, insistente nel bacino dell'area sensibile del lago di Alviano;
17. che il responsabile dell' Accordo di Programma Quadro Azioni di Sviluppo locale – Infrastrutture patti territoriali, stipulato il 15 luglio 2004, e il responsabile del Servizio Programmazione strategica e negoziata della Regione Umbria, con nota protocollo n.208128 del 19 dicembre 2005 hanno inoltrato la richiesta di riprogrammazione deliberata dalla Giunta Regionale sopra richiamata del 14 dicembre 2005 al Ministero dell'Economia e delle Finanze - Servizio Politiche territoriali ed Intese ed al Ministero delle Attività Produttive - Direzione Generale per il Coordinamento degli incentivi alle imprese;
18. che il responsabile dell'Accordo di Programma Quadro Azioni di Sviluppo locale Infrastrutture patti territoriali, stipulato il 15 luglio 2004, il responsabile dell'Accordo di Programma quadro in materia di Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche, stipulato il 1 marzo 2004 e il responsabile del Servizio Programmazione strategica e negoziata





della Regione Umbria, con nota n.208110 del 19 dicembre 2005 hanno presentato la proposta di riprogrammazione del piano finanziario dell'intervento denominato "Miglioramento funzionale impianto di depurazione "Terni 1" di Maratta Bassa e collettamento nuove zone" assegnandogli le risorse di cui alla Delibera CIPE n.17/2003 (pari a € 1.083.581,94) deliberata dalla sopra richiamata DGR del 14 dicembre 2005 al Ministero dell'Economia e delle Finanze - Servizio Politiche territoriali ed Intese, al Ministero dell'Ambiente e del Territorio - Servizio Qualità della vita, Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - Direzione generale per le reti e Ministero delle Politiche agricole e forestali - Direzione generale Politiche strutturali e sviluppo rurale;

19. che le richieste di riprogrammazione di cui ai punti 17 e 18 sono state acquisite al protocollo del Servizio per le Politiche di Sviluppo territoriale e le Intese del Dipartimento Politiche Sviluppo e Coesione del Ministero dell'Economia e delle Finanze con protocollo n. 38919 del 22 dicembre 2005 e 38920 del 21 dicembre 2005;
20. che il Ministero delle Attività Produttive con nota n.1139194 del 28 dicembre 2005 ha dato il proprio assenso alla richiesta di cui al punto 14;
21. che il Ministero dell'Ambiente e del Territorio con nota n.25996 del 20 dicembre 2005 ha dato il proprio assenso alla richiesta di cui al punto 18;
22. che gli interventi oggetto di riprogrammazione sono stati aggiudicati entro il 31 dicembre 2005; così come previsto dal punto 6.4 della delibera CIPE 17/2003;
23. che i sottoscrittori prendono atto e formalizzano con la firma del presente atto la riprogrammazione proposta dalla Regione, che prescinde dalle eventuali valutazioni che potranno essere adottate dal CIPE in merito alla riprogrammazione stessa;

stipulano il seguente

PROTOCOLLO DI RIPROGRAMMAZIONE

DELL'ACCORDO DI PROGRAMMA QUADRO TUTELA DELLE ACQUE E GESTIONE INTEGRATA DELLE RISORSE IDRICHE

Articolo 1

La premessa ed allegati

1. La premessa e l'allegato 1 sono parte integrante del presente Atto che costituisce modifica ed integrazione dell'Accordo, citato in premessa al punto 1.

Articolo 2

Oggetto dell'Accordo

1. Il presente atto ha per oggetto la riprogrammazione delle risorse a valere sulla delibera CIPE 17/2003 e sulla Legge 388/2000 come riportata nella tabella inserita nell'allegato n. 1 e come di seguito descritta:

- o La rimodulazione finanziaria dell'importo pari a 1.002.801,80 a valere sulla quota F3 Delibera CIPE 17/2003, attraverso la spostamento delle risorse suddette dall'intervento Codice a10BDEP14 "Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie - II° lotto" all'intervento codice a10BDEP01a "Ampliamento e potenziamento impianto di depurazione di Ponte Valleceppi, collettori fognari e dismissione impianti di Ponte Rio e Ponte San Giovanni - I° stralcio



(depuratore)", intervento generato dalla suddivisione in due stralci già espressa nel rapporto di monitoraggio alla data del 31.12.2004, con conseguente riassegnazione delle risorse statali a valere sulla L. 388/2000, pari a 1.184.432,00 € dal secondo (codice a10BDEP01a) al primo intervento(codice a10BDEP14), e relativa modifica della fonte ATO SII, tale da lasciare inalterato il costo totale, come riportato nella seguente tavola.

- la riprogrammazione dell'importo pari a 1.083.581,94 € a valere sulla Delibera CIPE 17/2003, liberatosi a seguito del definanziamento di cui ai punti 14 e 15 della premessa, a favore dell'intervento (Cod AI) a10BDEP11 "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone" dell'Accordo di programma quadro in materia di tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche per il territorio dell'Umbria in data 1 marzo 2004. Il suddetto intervento codice a10BDEP11 "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone" viene definanziato per un importo corrispondente di 1.083.581,94 € a valere sulla L. 388/2000.
- La riassegnazione dell'importo pari a € 1.083.581,94 a valere sulla L. 388/2000 - all'intervento "Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) III lotto - ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale", derivanti dal definanziamento dell'intervento a10BDEP11 "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone" citato al punto precedente.

2. Di seguito si riporta il quadro finanziario riepilogativo relativo agli interventi risultante dalla riprogrammazione oggetto del presente protocollo.





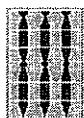
APQ "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche "

Denominazione interventi	Quadro finanziario previsto dal presente protocollo				
	CIPE 17/2003	Legge 388/2000	Regione	ATO	Totale
a10BDEP14 - Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie - Il lotto		1.184.432,00	933.448,20	582.119,80	2.700.000,00
a10BDEP01a - Ampliamento e potenziamento impianto di depurazione di ponte Valleceppi, collettori fognari e dismissione impianti di ponte Rio e ponte San Giovanni - I stralcio (depuratore) (*)	1.002.801,80		837.189,00	2.560.009,20	4.400.000,00
A10BDEP11 - Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone (**)	1.083.581,94	176.418,06		540.000,00	1.800.000,00
Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) - III lotto - Ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale		1.083.581,94		45.896,27	1.129.478,21
TOTALE	2.086.383,74	2.444.432,00	1.770.637,20	3.728.025,27	10.029.478,21

(*)L'intervento A10BDEP01 pari ad un costo di 7,4 meuro, finanziato per un importo di 1,992 meuro con fondi della Legge 388/00, per un importo di 1,408 meuro con fondi regionali e 4,0 meuro con fondi ATO è stato successivamente suddiviso in due stralci: a10BEDP01a e a10BED01b, così come già espresso nel rapporto di monitoraggio alla data del 31.12.2004.

(**)Le risorse della delibera CIPE 17/03 pari a euro 1.083.581,94 provengono dal progetto codice TNA 01 "Ampliamento della pista dell'aviosuperficie ml. 780x18 a ml 1400x23, previsto nell'Apq "Azioni di sviluppo locale - Infrastrutture nei patti verdi territoriali", che risulta defianziato come deliberato da DGR n. 2159 del 14 dicembre 2005 e successivo protocollo di riprogrammazione patti verdi del 9-02-2006





Articolo 3

Modalità procedurali

1. Secondo le rispettive competenze di cui agli atti normativi e regolamentari citati nelle premesse di tutti gli Accordi di settore stipulati, le parti procederanno, nella prima sessione di monitoraggio utile successiva alla presente sottoscrizione, alla modifica delle coperture finanziarie degli interventi e all'inserimento del nuovo intervento, secondo quanto indicato nell'articolo precedente.
2. Il Servizio per le politiche di sviluppo territoriale e le Intese assicurerà l'apertura informatica del nuovo intervento nell'applicativo Intese.
3. Il Responsabile di intervento, sotto il coordinamento del Responsabile dell'Accordo, aggiornerà i dati relativi agli interventi oggetto del presente protocollo di riprogrammazione.

Articolo 4

Disposizioni finali e transitorie

1. Per quanto non previsto nel presente Atto, che è vincolante per i soggetti sottoscrittori, le parti rimandano agli Atti citati in premessa.
2. La riprogrammazione delle risorse di cui al presente atto è subordinata alle procedure previste dall'Intesa Istituzionale di programma e successive modifiche e integrazioni.





Roma, 3 marzo 2006

Ministero dell'Economia e delle Finanze:
Direttore del Servizio per le politiche di sviluppo territoriale e le Intese
Ing. Aldo MANCURTI

Ministero dell'ambiente e della Tutela del Territorio:
Direttore del Servizio per la qualità della vita
Dr. Gianfranco MASCAZZINI
Per delega *Dott. ssa Luciana BASILE*

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
Direttore della Direzione Generale delle Reti
Ing. Roberto SABATELLI

Ministero delle Politiche Agricole e Forestali
Direttore della Direzione Generale per le Politiche Strutturali e Sviluppo rurale
Dr. Giuseppe SERINO

Regione Umbria
Dirigente Responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione dall'Inquinamento,
Smaltimento Rifiuti, Informazione ed Educazione Ambientale
Ing. Maurizio GRANDOLINI

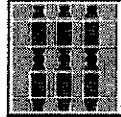




*Ministero dell'Economia
e delle Finanze*



*Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio*



Regione dell'Umbria



*Ministero delle Politiche
Regionali e Territoriali*



*Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti*

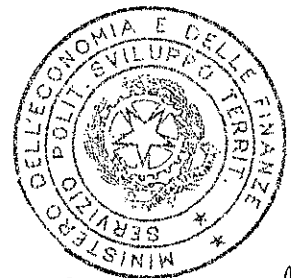
**INTESA ISTITUZIONALE DI PROGRAMMA
TRA IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA
E LA REGIONE UMBRIA**

**Accordo di programma quadro tutela delle acque e
gestione integrata delle risorse idriche
stipulato in data 1.03.2004**

PROTOCOLLO DI RIPROGRAMMAZIONE

Allegato 1

Roma, 3 marzo 2006

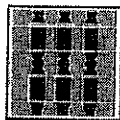




Ministero dell'Economia
e delle Finanze



Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio



Regione dell'Umbria



Ministero delle Politiche
Agricole e Forestali



Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti

Premessa

A seguito del definanziamento delle risorse di cui alla delibera CIPE 17/2003 per € 1.083.581,94, come deliberato dalla DGR n. 2159 del 14 dicembre 2005 e successivo protocollo di riprogrammazione del 9 febbraio 2006, precedentemente assegnate al progetto codice TNA 01 "Ampliamento della pista dell'aviosuperficie ml. 780x18 a ml 1400x23, previsto nell'APQ "Azioni di Sviluppo locale - Infrastrutture nei patti verdi territoriali" del 15 luglio 2004, la Giunta Regionale ha inteso destinare tali risorse in favore dell'intervento "Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone", codice APQ a10BDEP11, del costo complessivo di € 1.800.000,00.

Il suddetto intervento codice A10BDEP11 viene definanziato per un importo corrispondente di 1.083.581,94 euro a valere sulla Legge 388/2000, le suddette risorse vengono riassegnate all'Intervento "Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) III lotto - ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale"

Tale intervento è stato individuato secondo i seguenti parametri:

- l'intervento doveva essere previsto nella programmazione regionale, ovvero in quella di Ambito di uno dei tre ambiti territoriali della Regione Umbria;
- l'intervento doveva, preferibilmente, essere inserito negli elenchi di cui all'APQ in materia di risorse idriche.

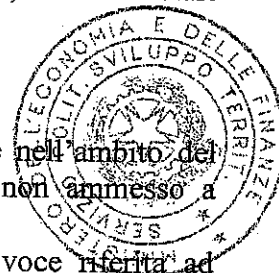
Tutti e tre i requisiti potevano essere soddisfatti attingendo alla graduatoria di merito pubblicata a seguito del bando di selezione per l'individuazione degli interventi da ammettere a finanziamento comunitario nell'ambito del Docup Umbria Ob.2 2000/2006, Misura 3.3, Azione 3.3.1 "ciclo delle acque".

In tale graduatoria infatti erano riportati una serie di interventi ritenuti prioritari ma, poiché il costo totale degli interventi dichiarati ammissibili a finanziamento è risultato superiore alle risorse disponibili, alcuni di essi non hanno potuto beneficiare di contributi.

Previa acquisizione del parere dell'ATO Umbria 2, che aveva in graduatoria ben tre interventi non finanziati, la scelta è ricaduta sull'intervento denominato "Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) - III lotto (ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale)", del costo totale di € 1.129.478,21.

Tale intervento presenta i seguenti requisiti:

- è previsto nel Piano d'Ambito dell'ATO Umbria 2;
- è previsto nella programmazione regionale ed è stato dichiarato ammissibile nell'ambito del bando Docup Ob.2 2000/2006 Azione 3.3.1 "ciclo delle acque", ancorché non ammesso a finanziamento per esaurimento delle risorse;
- nell'APQ era stata inserita, all'elenco di cui all'allegato B.1, la specifica voce inserita ad interventi da finanziare attraverso il bando Docup;

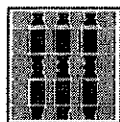




*Ministero dell'Economia
e delle Finanze*



*Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio*



Regione dell'Umbria



*Ministero delle Politiche
Agrarie e Forestali*



*Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti*

- l'intervento è il terzo lotto funzionale di un'opera maggiore, in cui il primo ed il secondo lotto sono già stati finanziati nell'ambito dell'A.P.Q. per le risorse idriche e del Docup Ob.2 2000/2006;

inoltre l'intervento completa il sistema di collettamento e depurazione dell'agglomerato di Fabro, insistente nel bacino dell'area sensibile del lago di Alviano.

Scheda dell'intervento oggetto di finanziamento con le risorse di cui alla L.388/2000 per effetto della riprogrammazione delle risorse delib. CIPE 17/2003

Titolo dell'intervento:

ACCORPAMENTO E ADEGUAMENTO DELLA DEPURAZIONE DI FABRO (NUOVO IMPIANTO CENTRALIZZATO CON TRATTAMENTO TERZIARIO). III LOTTO - OTTIMIZZAZIONE E REALIZZAZIONE DEL SISTEMA DI COLLETTAMENTO AL DEPURATORE CENTRALE

Soggetto responsabile dell'intervento

A.T.O. Umbria n.2

Il soggetto attuatore dell'intervento è il gestore del servizio idrico integrato ai sensi della L.36/94. L'individuazione del partner privato è avvenuto con procedura di gara europea e nella gara era previsto anche l'affidamento dei lavori di adeguamento previsti nel piano d'ambito.

Descrizione sintetica dell'intervento

Obiettivo dell'intervento è quello di eliminare le problematiche relativamente alla funzionalità ed alla ottimizzazione dei processi depurativi al fine di adeguare l'impianto al rispetto della Direttiva 91/271/CE, recepita in Italia dal D.Lgs.vo 152/99 (in particolare artt. 27, 28, 31, 32 del decreto).

L'intervento complessivo è articolato in n.3 lotti funzionali.

Il progetto riguarda la realizzazione di un nuovo impianto di depurazione avente la potenzialità di 4.000 a.e. siti in loc. Pantano.

L'obiettivo è quello di eliminare n. 6 fosse biologiche esistenti (non adeguati alle vigenti norme) nel comune di Fabro con la realizzazione di un nuovo impianto centralizzato. Il tutto finalizzato a rendere gli scarichi compatibili con i limiti previsti dalle attuali normative.

Il I lotto funzionale è stato finanziato con le risorse di cui alla delibera CIPE 36/2002 ed è inserito nell'APQ per le risorse idriche, all'interno dell'applicativo intese l'intervento è individuato dal codice a10BDEP04, l'intervento è in avanzato stato di esecuzione.

Obiettivo dell'intervento è il rispetto della Direttiva 91/271/CE, recepita in Italia dal D.Lgs.vo 152/99.

2/5

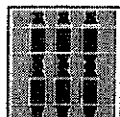




Ministero dell'Economia
e delle Finanze



Ministero dell'Agricoltura
e delle Foreste e Pesca



Regione dell'Umbria



Ministero della Pubblica
Amministrazione



Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti

Il II lotto funzionale prevede le opere di integrazione ed ottimizzazione delle fasi di trattamento del nuovo impianto di depurazione (I Lotto) ed è stato finanziato con le risorse di cui al Docup Ob.2 2000/2006, Azione 3.3.1. (ciclo delle acque) ed è inserito nel I Accordo Integrativo all'APQ, con il codice BDEP32, sottoscritto in data 20.12.2005.

Con il presente III lotto si intende ottimizzare la rete fognaria, al fine di convogliare tutti i reflui urbani nel depuratore centrale che risulta in fase di ultimazione.

In particolare si prevede la realizzazione n. 2 collettori fognari di collegamento con le aree servite attualmente da fosse imhoff: il primo destinato a raccogliere tutte le acque reflue di Fabro Capoluogo, il secondo per il collettamento di quelle di Fabro Scalo.

I due collettori confluiscono in un pozzetto posto in prossimità del Torrente Argento, da suddetto pozzetto parte una tubazione a gravità che convoglia le acque reflue all'impianto di depurazione centrale.

Lungo ciascuno dei due collettori di progetto sono previste una serie di opere d'arte quali pozzetti di confluenza con le reti fognarie esistenti, scolmatori di piena, impianti di sollevamento con relative vasche di accumulo a monte dei tratti in pressione e attraversamenti sia aerei che in subalveo dei corsi d'acqua intersecati dalle condotte in progetto.

Localizzazione intervento:

Provincia di Terni

Punti di individuazione (infrastrutture a rete):

collettore sx, sezione iniziale G.Boaga (2275772,11 ; 4750911,48) Fabro, Pod. Scarpetta

collettore sx, sezione finale G.Boaga (2277414,05 ; 4750683,91) Fabro, Loc. Pantano

collettore dx, sezione iniziale G.Boaga (2278299,29 ; 4750823,03) Fabro, Fabro Scalo

collettore dx, sezione finale G.Boaga (2277414,05 ; 4750683,91) Fabro, Loc. Pantano

Dati tecnici di progetto:

Abitanti serviti	Equivalenti	3.020
Lunghezza totale collettori	ML	4.230
Impianti di sollevamento	n°	2
Materiale impiegato:		
collettori a gravità	PVC	da ϕ 250 a ϕ 400
collettori in pressione	PEAD	PN10 DN 280 e PN16 DN180

Stato della progettazione:

studio di fattibilità in data	16.03.2005
progetto preliminare in data	16.03.2005
progetto definitivo in data	30.04.2006
progetto esecutivo in data	30.06.2006

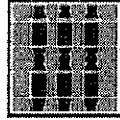




Ministero dell'Economia
e delle Finanze



Ministero dell'Ambiente
e della Tutela del Territorio



Regione dell'Umbria



Ministero delle Politiche
Agrarie e Forestali



Ministero delle
Infrastrutture e dei Trasporti

Fasi di realizzazione:

Consegna lavori:	01.09.2006
Completamento lavori:	30.09.2007
Collaudo e funzionalità:	31.10.2007

Dettaglio finanziario dell'operazione

<i>Denominazione intervento</i>	<i>Costo totale</i>	<i>Fondi Legge 388/2000</i>	<i>Cof.to ATO/SII</i>
Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) III lotto - ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale	1.129.478,21	1.083.581,94	45.896,27



APQ "Tutela delle acque e gestione integrata delle risorse idriche "

Denominazione interventi	Quadro finanziario alla stipula dell'APQ in data 1 marzo 2004 (*)					Quadro finanziario previsto dal presente protocollo				
	CIPE 17/2003	Legge 388/2000	Regione	ATO	Totale	CIPE 17/2003	Legge 388/2000	Regione	ATO	Totale
a10BDEP14 - Costruzione nuovo impianto di depurazione di Tavernelle e collettamento reflui da località varie - Il lotto	1.002.801,80		933.448,20	763.750,00	2.700.000,00		1.184.432,00	933.448,20	582.119,80	2.700.000,00
a10BDEP01a - Ampliamento e potenziamento impianto di depurazione di ponte Valleceppi, collettori fognari e dismissione impianti di ponte Rio e ponte San Giovanni - I stralcio (depuratore) (*)		1.184.432,00	837.189,00	2.378.379,00	4.400.000,00	1.002.801,80		837.189,00	2.560.009,20	4.400.000,00
A10BDEP11 - Miglioramento funzionale impianto di depurazione Terni 1 di Maratta Bassa e collettamento nuove zone (**)		1.260.000,00		540.000,00	1.800.000,00	1.083.581,94	176.418,06		540.000,00	1.800.000,00
Accorpamento e adeguamento della depurazione di Fabro (nuovo impianto centralizzato con trattamento terziario) - III lotto - Ottimizzazione e realizzazione del sistema di collettamento al depuratore centrale							1.083.581,94		45.896,27	1.129.478,21
TOTALE	1.002.801,80	2.444.432,00	1.770.637,20	3.682.129,00	8.900.000,00	2.086.383,74	2.444.432,00	1.770.637,20	3.728.025,27	10.029.478,21

(*) L'intervento A10BDEP01 pari ad un costo di 7,4 meuro, finanziato per un importo di 1,992 meuro con fondi della Legge 388/00, per un importo di 1,408 meuro con fondi regionali e 4,0 meuro con fondi ATO è stato successivamente suddiviso in due lotti: a10BEDP01a e a10BED01b, così come già espresso nel rapporto di monitoraggio alla data del 31.12.2004.

(**) Le risorse della delibera CIPE 17/03 pari a euro 1.083.581,94 provengono dal progetto codice TNA 01 "Ampliamento della pista dell'aviosuperficie ml. 780x18 a ml 1400x23, previsto nell'Apq "Azioni di sviluppo locale - Infrastrutture nei patti verdi territoriali, che risulta defanziato come deliberato da DGR n. 2159 del 14/12/2005 e successivo protocollo di riprogrammazione patti verdi del 9-02-2006

The image shows several handwritten signatures in black ink. To the right is a circular official stamp. The stamp contains the text: "MINISTERO DELLO SVILUPPO TERRITORIALE, REGIONALE E POLITICHE LOCALI" around the perimeter, and "DIREZIONE REGIONALE DELLO SVILUPPO TERRITORIALE, REGIONALE E POLITICHE LOCALI" in the center. There is a star in the middle of the stamp. A handwritten signature is written over the stamp.